

CANADA  
Province of Québec  
District of: Québec  
Division No.: 01 - Montréal  
Court No.: 500-11-038367-104  
Estate No.: 41-1317996

SUPERIOR COURT  
(Commercial Division)  
*Bankruptcy and Insolvency Act*

**Notice of Application for Discharge of Trustee**  
(Paragraph 152(5)(c), Rule 61)

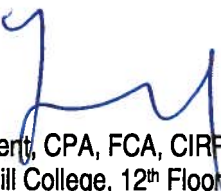
In the Matter of the Bankruptcy of  
**ExelTech Canada Inc.**  
In the City of Saint-Laurent  
In the Province of Québec

Take notice that:

1. There is enclosed with this form a copy of the final statement of receipts and disbursements as taxed.
2. Notice of objection to the final statement must be filed with the registrar at the Montréal Courthouse, 1 Notre-Dame Street East, Room 1.146, Montréal, Québec H2Y 1B6 before December 22, 2012, and a copy of the notice served on the undersigned. The notice must state the reasons for the objection.
3. We will apply to the court on January 23, 2013, at the hour of 9:00 a.m., or so soon thereafter as the motion can be heard, for an order of discharge with respect to the above-mentioned estate.
4. Notice of objection to the discharge, setting out the reasons for opposition, must be filed with the registrar at the Montréal Courthouse, 1 Notre-Dame Street East, Room 1.146, Montréal, Québec H2Y 1B6 at least five days before the date of the hearing, and a copy of the notice must be served on us within those five days.

Dated at Montréal in the Province of Québec, December 6, 2012.

RSM Richter Inc. - Trustee  
Per:

  
Yves Vincent, CPA, FCA, CIRP  
1981 McGill College, 12<sup>th</sup> Floor  
Montréal QC H3A 0G6  
Phone: 514-934-3400 Fax: 514-934-8603

(français - recto)

CANADA  
 PROVINCE DE QUÉBEC  
 DISTRICT DE QUÉBEC  
 NO DE DIVISION : 01-MONTRÉAL  
 NO DE COUR : 500-11-038367-104  
 NO DE DOSSIER : 41-1317996

**COUR SUPÉRIEURE**  
 (Chambre commerciale)  
 Loi sur la faillite et l'insolvabilité

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE D'EXELTECH CANADA INC., personne morale légalement constituée, et dûment  
 incorporée ayant son siège social et son principal établissement commercial au 1200 boul. Pitfield, Saint-Laurent, QC H4S 0A1

Faillite

**ÉTAT DÉFINITIF DES RECETTES ET DES DÉBOURS DU SYNDIC (Note 1)**

**RECETTES**

1. Réalisation des éléments d'actif		6,695.00 \$
2. Remboursements divers		3,516.72
3. Transferts de fonds		
a) ExelTech Canada Inc. - Séquestre (Note 2)	46,756.40 \$	
b) ExelTech Canada Inc. - Séquestre intérimaire (Note 3)	<u>167,369.86</u>	214,126.26
4. Taxes		
a) TPS perçue	334.75	
b) TVQ perçue	527.23	
c) Remboursements de TPS	396.88	
d) Remboursements de TVQ	<u>3,028.54</u>	4,287.40
5. Intérêts		<u>147.97</u>
<b>RECETTES TOTALES</b>		<b>228,773.35</b>

**DÉBOURS**

6. Frais payés		
a) Au séquestre officiel	150.00	
b) Au tribunal	<u>150.00</u>	300.00
7. Avis d'intention de faire une proposition		
a) À 937 créanciers	2,870.00	
b) Timbres-poste	<u>1,222.46</u>	4,092.46
8. Avis de faillite et de la première assemblée		
a) À 977 créanciers	5,880.00	
b) Timbres-poste	2,113.50	
c) Annonce dans le journal local	<u>514.50</u>	8,508.00
9. Avis de demande de libération du syndic		
a) À 699 créanciers	699.00	
b) Timbres-poste	<u>1,048.50</u>	1,747.50
10. Honoraires de l'inspecteur		240.00
11. Divers		
a) Salaires, déductions à la source, bénéfices marginaux	39,498.37	
b) Dépenses des employés	621.00	
c) Photocopies	100.00	
d) Messagerie, frais de poste	340.89	
e) Téléphone	53.90	
f) Entreposage	2,411.78	
g) Réexpédition du courrier	250.00	
h) Divers	467.05	
i) Frais bancaires	<u>102.63</u>	43,845.62
12. Transferts de fonds (Note 4)		
a) ExelTech Aerospace Inc. - Faillite	514.50	
b) ExelTech YUL Inc. - Faillite	<u>514.50</u>	1,029.00
<b>DÉBOURS TOTAUX AVANT RÉMUNÉRATION DU SYNDIC ET HONORAIRES ET DÉBOURS LÉGAUX</b>		<b>59,762.58</b>

**EXELTECH CANADA INC.****ÉTAT DÉFINITIF DES RECETTES ET DES DÉBOURS DU SYNDIC (Note 1)**

13. Taxes		
a) CTI	1,725.75	
b) RTI	2,990.98	
c) Remises de TPS	40.00	
d) Remises de TVQ	<u>527.23</u>	5,283.96
14. Rémunération du syndic		
a) À l'avis d'intention	54,270.75	
b) À la faillite	<u>103,545.15</u>	157,815.90
15. Honoraires légaux		5,910.91
<b>DÉBOURS TOTAUX</b>		<u>228,773.35</u>
16. MONTANT DISPONIBLE POUR DISTRIBUTION		<u><u>-</u></u> \$

**RÉALISATION DES ÉLÉMENTS D'ACTIF**

	<b><u>VALEUR AU BILAN</u></b>	<b><u>RÉALISATION</u></b>
1. Espèces	700,000.00 \$	(Note 1)
2. Ameublement	<u>140,000.00</u>	<u>(Note 1)</u>
	<u><u>840,000.00</u></u> \$	<u><u>0.00</u></u> \$

**EXELTECH CANADA INC.**  
**ÉTAT DÉFINITIF DES RECETTES ET DES DÉBOURS DU SYNDIC (Note 1)**

**NOTE :**

**Note 1 :** Le 4 février 2010, ExelTech Canada Inc. (« ExelTech ») a déposé un avis d'intention de faire une proposition (« Avis d'intention ») en vertu de la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité* (« LFI ») et RSM Richter Inc. (« Richter ») a accepté d'agir à titre de Syndic audit Avis d'intention. Par la suite, le délai pour déposer une proposition a été prorogé par la Cour jusqu'au 28 mai 2010 conformément à la requête déposée par ExelTech.

Le 10 février 2010, aux termes d'une requête déposée par la Banque Royale du Canada (« RBC »), prêteur garanti d'ExelTech, Richter a été nommé Séquestre intérimaire des actifs d'ExelTech.

Le 29 avril 2010, la Cour a accueilli la requête déposée par la RBC pour la nomination d'un Séquestre et l'autorisation de vendre certains biens d'ExelTech, en vertu de l'article 243 de la LFI. L'état des recettes et débours du séquestre est soumis à l'annexe 1.

Le 29 mai 2010, ExelTech n'ayant pas déposé de Proposition dans les délais prévus, est réputée avoir déposé une cession, et Richter a été nommé syndic de l'actif de la faillie par le séquestre officiel, sous réserve de la confirmation par les créanciers.

**Note 2:** Les fonds reçus ont permis de couvrir les frais et les salaires des employés qui ont travaillé dans le cadre de l'administration de la faillite.

**Note 3:** Les fonds reçus ont permis de couvrir les honoraires et débours du syndic à l'avis d'intention et à la faillite.

**Note 4:** Transfert de fonds pour couvrir la quote part des avis légaux.

**RSM Richter Inc.**  
**Syndic**

2 octobre 2012  
\_\_\_\_\_  
Date

(Signé)  
\_\_\_\_\_  
Par : Yves Vincent, FCPA, FCA, CIRP

Approuvé par :

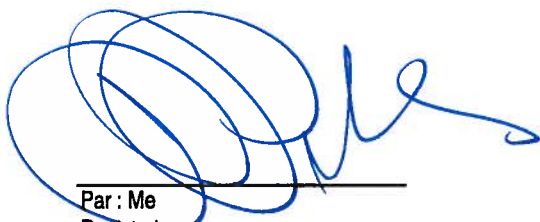
(Signé)  
\_\_\_\_\_  
John Cooper, inspecteur

**EXELTECH CANADA INC.**

**NO DE COUR : 500-11-838367-184**

*Un approbation* *pas inspecteur*  
Taxé pour la somme de 59,762.55 \$ quant aux débours et pour la somme de 157,815.90 \$

pour la rémunération du syndic, ce 4 e jour de decembre 2012.

  
\_\_\_\_\_  
Par : Me  
Registraire  
Officier à la taxation